

Paris, le 30.X.55

Dr. P. de Palol
Barcelone

Mon cher ami,

merci pour votre mot : j'ai bien été en Espagne, avec toute une
feuille, pendant un mois, entre le 12 Juillet et le 9 ou 10 Août.
Mais comme nous avons commencé notre voyage par le N-Ouest, Barcelone
était sur notre chemin de retour, et nous étions tellement fatigués, par
le voyage, les impressions inoubliables et... le chaleur, que nous ne
sommes restés à Barcelone que quelques heures. J'aurais bien voulu
vous écrire ou vous appeler au téléphone, rien que pour vous dire
bonjour, mais les circonstances m'ont empêché de le faire. Je le regrette.

A en juger d'après votre lettre, vous allez bien et préparez un
nouveau "Coarurso" : je vous félicite, et vous souhaite tout le succès
que vous désirez en tirer.

Je vous propose de vous envoyer trois prochainement une épreuve
de votre article (l'imprimerie ne l'a prouvée pour fin Octobre - début Novembre,
c'est-à-dire pour ces jours-ci). Je voudrais même de vous envoyer deux
exemplaires de cette épreuve (ou de la 2^e, si la 1^{re} n'est pas assez bonne),
pour que vous puissiez joindre l'un de ces exemplaires à votre dossier
de "Coarurso" et ne renvoyer l'autre exemplaire, avec vos corrections.

Les corrections que vous avez ajoutées à la traduction française ont
été communiquées à l'imprimerie. Quand exactement avez

vous besoin de l'ouvrage pour le Concorso? Le Calice devra paraître en janvier 1956.

Je vous remercie toutes les photographies qui auront servi à illustrer la seule partie de votre travail (et les autres aussi, mais plus tard).

Je vous remercie de me féliciter à l'occasion de mes récents à l'Académie: il s'agit de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres (seule académie en France qui réunit les érudits qui s'occupent de tous les états d'histoire et de lettres, jusqu'à l'époque de la Renaissance). Cette Académie fait partie de ce qu'on appelle l'Institut de France (ensemble avec l'Académie française = écrivains, beaux-arts, lettres..., l'Académie des sciences, l'Académie des Beaux-Arts et l'Académie des sciences morales et politiques = histoire et lettres et philosophie modernes). J'ai été élu membre titulaire de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, ...

Peut-être, de ne pas oublier que vos gendres ont peur de mon argent pour acheter des livres. Il s'agit d'un épave de 1375 francs seulement, c'est-à-dire d'une somme inférieure au prix d'un volume de Les Hispaniques. Mais si je peux vous fournir quelque chose, pour couvrir la différence, je serais content d'avoir le volume de Les Hispaniques qui correspond à l'état moderne. J'ai été très attiré par les caractères de cet art, pendant mon voyage, et aimerais beaucoup être mieux renseigné sur lui.

Tous mes hommages à Signora de Palol.
Avec tous mes vœux et mes salutations les plus cordiales,
Votre A. J. Rubin